

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSESVerbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

21

22.01.2025

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Repräsentationsausgaben - Auftrag für die Cateringdienste anlässlich Ehrungen langjähriger Bediensteter CIG: B54E8B1110	Spese di rappresentanza - Incarico per i servizi di catering in occasione della cerimonia per onorare dipendenti con attività di servizio pluriennale CIG: B54E8B1110

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 21 vom 22.01.2025

Es wird vorausgeschickt, dass am Mittwoch, 18.12.2024 im Rahmen eines Festaktes langjährige Mitarbeiter/innen der Gemeinde Laas geehrt wurden.

Der Auftrag für die Verpflegungsdienstleistung muss an eine qualifizierte Firma vergeben werden.

Es wird festgehalten, dass es sich bei der diesbezüglichen Ausgabe um eine Repräsentationsausgabe gemäß Art. 03, Absatz 01, Buchstabe j), der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung und Verwaltung der Repräsentationsspesen („Veranstaltungen und Geschenke zur Ehrung langjähriger Bediensteter“) handelt.

Gemäß Art. 26, Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, i.g.F., können Dienstleistungen und Lieferungen von einem Betrag unter 140.000,00 Euro und Arbeiten für einen Betrag unter 150.000,00 Euro direkt vergeben werden, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10/2023 (Landesregierungsbeschluss Nr. 665/2023) wird das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses bei Vergaben mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu 500.000,00 Euro für Bauarbeiten angenommen.

Im Sinne der Art. 19 und 25 des GvD 36/2023 müssen die öffentliche Auftraggeber und Vergabestellen digitale Beschaffungsplattformen nutzen, welche miteinander verbundene interoperable IT-Dienste und -Systeme sind, um die vollständige Digitalisierung des gesamten Lebenszyklus öffentlicher Aufträge zu gewährleisten. D.h. alle öffentlichen Vergabeverfahren müssen über die telematischen Systeme erfolgen unabhängig von deren Wertgrenze.

Es wird für zweckmäßig erachtet, hierfür Cateringdienste bei der Fa. Konsum Genossenschaft mit Sitz in 39023 Laas, Vinschgaustraße 49, in Auftrag zu geben und den dafür vorgesehenen Betrag von insgesamt Euro 1.500,00 zzgl. MwSt. auf dem entsprechenden Kap. 01011.03.029900 „Sonstige Dienste“ (KS: Verwaltungsorgane) zu verpflichten.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über die Regelung und Verwaltung der Repräsentationsspesen.

Delibera della Giunta comunale n. 21 del 22.01.2025

Viene premesso, che mercoledì, il 18/12/2024 nel ramo di una cerimonia sono stati onorati collaboratori/collaboratrici del Comune di Lasa con attività di servizio pluriennale.

L'incarico per la prestazione del vitto deve essere affidato ad una ditta qualificata.

Viene constatato, che in riguardo alla rispettiva spesa si tratta di una spesa di rappresentanza secondo l'art. 03, comma 01, lettera j), del vigente Regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza (“manifestazioni e segni di riconoscenza a favore di dipendenti con attività di servizio pluriennale”).

Ai sensi dell'art. 26, comma 1 della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, e.s.m., servizi e forniture di un importo inferiore a Euro 140.000,00 e lavori per importi inferiore a Euro 150.000,00 possono essere affidati direttamente, nel rispetto del principio di rotazione.

Ai sensi della Linea guida PAB n. 10/2023 (delibera Giunta prov.le n. 665/2023), l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta in presenza di appalti di importo stimato inferiore a Euro 140.000,00 per forniture e servizi e fino a Euro 500.000,00 per lavori.

Ai sensi degli art. 19 e 25 del GvD 36/2023 le stazioni appaltanti sono obbligati ad utilizzare le piattaforme di approvvigionamento digitale che sono costituite dall'insieme dei servizi e dei sistemi informatici, interconnessi e interoperanti, per assicurare la piena digitalizzazione dell'intero ciclo di vita dei contratti pubblici. Ciò significa che tutte le procedure di appalto pubblico devono essere svolte attraverso i sistemi telematici, indipendentemente dal loro limite di valore.

Perciò viene ritenuto opportuno di ordinare servizi di catering presso la ditta Cooperativa di Consumo Lasa con sede a 39023 Lasa, via Venosta 49, e di impegnare a tale scopo sul rispettivo cap. 01011.03.029900 „Altri servizi“ (CC: Organi istituzionali) l'importo presunto di euro 1.500,00, oltre IVA.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- vigente Regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza.

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

QtLB7j0lf+05Achu6PLLCyfaOeh4nxMBHe/uFWpBp60=

buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

nyiv2yhk5MiBw/WNjbWYxb1Q449ziw/sjjsO7Swj9pU=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 1 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. In Anwendung der Bestimmungen laut getender Gemeindeverordnung über die Regelung und die Verwaltung der Repräsentationsspesen wird hiermit der Betrag von Euro 1.500,00 zuzüglich MwSt. für die Cateringdienste anlässlich des Festaktes vom 18.12.2024 zur Ehrung von langjährigen Mitarbeiter/innen bei der Fa. Kosum Genossenschaft Laas mit Sitz in 39023 Laas, Vinschgaustraße 49, auf dem Kap. 01011.03.029900 „Sonstige Dienste“ (KS: Verwaltungsorgane) Kompetenzgebarung - verpflichtet.

CIG: B54E8B1110

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

QtLB7j0lf+05Achu6PLLCyfaOeh4nxMBHe/uFWpBp60=

parere contabile - impronta digitale:

nyiv2yhk5MiBw/WNjbWYxb1Q449ziw/sjjsO7Swj9pU=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 08.01.2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. In applicazione delle disposizioni secondo il vigente Regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza, sul cap. 01011.03.029900 "Altri servizi" (CC. Organi istituzionali) - gestione di competenza - viene impegnato con la presente l'importo presunto di Euro 1.500,00, oltre IVA per i servizi di catering presso la ditta Konsumgenossenschaft Laas con sede a 39023 Lasa, via Venosta 49, e cioè per onorare collaboratori/trici con attività di servizio pluriennale.

CIG: B54E8B1110

- | | |
|---|---|
| <p>2. Gegenständliche Repräsentationsausgabe wird vom Gemeindeausschuss gemäß Art. 03, Absatz 01, Buchstabe j), der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung und Verwaltung der Repräsentationsausgaben als „Veranstaltungen und Geschenke zur Ehrung langjähriger Bediensteter“ klassifiziert.</p> | <p>2. La presente spesa di rappresentanza è classificata da parte della Giunta comunale quale “Manifestazioni e segni di riconoscenza a favore di dipendenti con attività di servizio pluriennale” ai sensi dell’art. 03, comma 01, lettera j), del vigente Regolamento comunale per la disciplina e la gestione delle spese di rappresentanza.</p> |
| <p>3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 1.500,00 zuzüglich Mwst. wird dem Kapitel 01011.03. 029900 „Sonstige Dienste“ (KS: Verwaltungsorgane) angelastet.</p> | <p>3. La spesa derivante dal presente provvedimento per l’importo di complessive Euro 1.500,00, oltre IVA, viene imputata al capitolo 01011.03. 029900 “Altri servizi” (CC.Organi istituzionali).</p> |
| <p>4. Die Liquidierung des Guthabens an die Lieferfirma erfolgt, in Anwendung des Art. 16, Absatz 02, der geltenden Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, mit Entscheid des Finanzdienstes nach fachgerechter Erledigung des gegenständlichen Auftrages und gegen Vorlage der regulären Mwst.-Rechnung.</p> | <p>4. La liquidazione del credito alla ditta appaltatrice avviene, in applicazione dell’art. 16, comma 02, del vigente Regolamento comunale di contabilità, con determina del servizio finanziario dopo l'esecuzione del presente incarico nonché dietro presentazione della regolare fattura IVA</p> |
| <p>Es findet das Verfahren „Split Payment“ (geteilte Zahlung) gemäß Art. 17/ter des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 633, i.g.F., Anwendung.</p> | <p>Trova applicazione il meccanismo del “split payment” (scissione dei pagamenti) secondo l’art. 17/ter del D.P.R. 26/10/1972, n. 633, in vigore.</p> |
| <p>5. Diese Beschlussmaßnahme, wird mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.</p> | <p>5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.</p> |
| <p>6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.</p> | <p>6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.</p> |

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÄ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell’ambito dell’affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

27.01.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollstreckbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
